

# Reglament del servei de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra anomenat Centre de Resolució de Conflictes Empresarials (CRCE) (Text refós per LesLleis.com)

## Índex

[Mostra/Amaga]

- Capítol primer. Disposicions generals
  - Article 1. *Denominació i naturalesa*
  - Article 2. *Regles d'interpretació*
  - Article 3. *Objecte*
  - Article 4. *Àmbit d'aplicació*
  - Article 5. *Protecció de dades personals*

## Capítol primer. Disposicions generals

### Article 1. *Denominació i naturalesa*

1. En virtut de les funcions compreses a l'article 3.1.m) de la Llei de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra, i seguint l'acord del Ple de la Cambra del dia 23 de març de 2022, es crea el servei d'ADR (*alternative dispute resolution*) de la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra amb la denominació "Centre de Resolució de Conflictes Empresarials" ("CRCE").

2. El servei CRCE es regeix per aquest Reglament i per les normes que estableixi l'òrgan competent de Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra i per la resta de l'ordenament jurídic.

### Article 2. *Regles d'interpretació*

En aquest Reglament:

- a) Les sigles CRCE fan referència al servei adscrit a la Cambra que s'anomena anomenat Centre de Resolució de Conflictes Empresarials.
- b) Les sigles ADR fan referència a l'expressió anglosaxona *alternative dispute resolution*, és a dir, a la resolució alternativa de conflictes.
- c) La designació *la Cambra* fa referència a la Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra.
- d) *El procediment* fa referència al procediment de mediació, al procediment de conciliació, al procediment de peritatge extrajudicial o *fact finding*, o bé als procediments de sistemes mixtos de mediació i arbitratge, com el Medarb, l'Arbmed o la Medaloo, i en general, a qualsevol altre procediment de resolució alternativa de conflictes administrat pel CRCE de la Cambra.
- e) Les referències en singular comprenen el plural quan hi hagi pluralitat de parts o de terceres persones imparcials.
- f) L'expressió *conflicte empresarial* fa referència a qualsevol desacord en què una de les parts sigui una organització, o un integrant d'una organització, o bé un treballador per compte propi, tant en l'àmbit mercantil, com en l'àmbit civil, en l'empresa familiar, o bé en conflictes familiars que repercuteixin en l'empresa, o entre directius, entre treballadors, entre socis o altres situacions equiparables.

### Article 3. *Objecte*

L'objecte del Reglament és establir els principis, les funcions i les regles del servei i dels procediments d'ADR gestionats pel CRCE de la Cambra.

### Article 4. *Àmbit d'aplicació*

Aquest Reglament s'aplica als procediments d'ADR gestionats pel CRCE de la Cambra per conflictes empresarials, inclosos els transfronterers, sempre que no afectin ni drets ni obligacions no disponibles per a les parts, d'acord amb la legislació aplicable.

### Article 5. *Protecció de dades personals*

Tots els fitxers i totes les dades que s'obtinguin en cada un dels procediments estan sotmesos a la Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals i a totes les disposicions aplicables en la matèria.

Registreu-vos a LesLleis.com per  
accedir al contingut complet d'aquesta pàgina.